

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 053
INVOICE DATE : 2020/9/7
DELIVERY DATE : 2020/9/9

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 500

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1071 ~ 1075				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	31,584.00 EUR
		Scrap Surcharge (2020H2)	6.60 EUR /100	633.60 EUR
		Alloy Surcharge (2020H2)	1.20 EUR /100	115.20 EUR

5 pallet

Total Amount 32,332.80 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/9/2
Delivery Date : 2020/9/9
Call Off Number : 53/2020

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Sep.07,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 5
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 09/09/20
Firma:

09 SET 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
120273134
5010630740



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

09-09-2020

N° progressivo

397

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	gtrb-2020-053

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

09:00

Data trasporto

09-09-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNLE-MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 5/9 - 70026 Modugno (Ba)
09 SET 2020

Firma destinatario

ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

IM A

3 Formulari 4 Dist. di carico

1 1

5 Articoli 6 Totale dei colli

1 5

4 N.: 00027016C 07-09-2020

7 Numero di riferimento

1/4985/1/MV/

8 Destinatarlo N. IT 04886850728

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA
ai fini dei doli
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL - -

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz.
produr.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T

GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

GIAPPONE

15 Cod.P.sped./esport.

a, JP b, IT

17 Cod.P.destinaz.

a, IT b, BA

16 Paese di origine

GIAPPONE

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION

IT

19 Ctr.

0

20 Condizioni di consegna

DDU MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION

IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

EUR 32332,80

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione

1 1

25 Modo di trasporto
alla frontiera

3

26 Modo di trasporto
interno

3

27 Luogo di scarico

3

28 Dati finanziari e bancari

28

6 29 Ufficio di entrata/uscita

IT018100

30 Localizzazione delle merci

F-FE

31 Colli e
designazione
delle merci
PX
MARCHE E NUMERI - N. CONTENITORI - QUANTITA' E NATURA
PALETTE 5
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'
SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI
ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA
AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 -
70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018)
A SCARICO IM/7T NR.112/F DEL 27/05/2020 DOGANA DI BARI
(FATTURA NR.2020GTB016 DEL 10/04/2020) CALL OFF NR.: 53/2020
N380 -JP-2020-GTRB-2020-053
U110 -JP-2020-GTRB-2020-053
Y023 -IT-IT AEOF 17 1352
N934 -IT-2020

32 Articolo
1 N.

33 Codice delle merci

87084099

00

4999

S001

34 Cod.P.di origine

a, JP b, IT

35 Massa lorda (Kg)

3990

36 Preferenze

300

37 REGIME

4571

38 Massa netta (Kg)

3840

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7 T-112-F-27052020---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

32332,80

43 Cod.
M.V.

Codice M5

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

32332,80

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo

A00

405

Base imponibile

32332,8

32332,8

Aliquota

0 %

0 %

Importo

0,00

0,00

MP

A

A

48 Dilazioni di pagamento

B

Dati contabili

49 Identificazione del deposito

103242C

Totale: ZERO

50 Obbligato principale

N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

Per Dazio

€ 0,00

Per Iva

€ 7113,22

Totale

€ 7113,22

52 Garanzia

non valida per

GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vj: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 07-09-2020

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-05-2012 UFF. IT018100

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 27016C del 07/09/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040027016R4



Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	07/09/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	KV06PT
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del	Piccola cassa	0
Quetanza N.	Del	07/09/2020	
Discarico N.	Del	Tipo	
A27 N.	Del	Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da	
Annullamento	Del Causale
Annullata da	

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato EUR 32332.80

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 27016C del 07/09/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.